

F-Paris: electric motors, generators and transformers
OJ S 230/2012 29/11/2012
Contract notice – utilities
Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Electricité réseau distribution de France
Postal address: Tour Winterthur - 102 terrasse Boieldieu
Town: Paris La Défense Cedex
Postal code: 92085
Country: France
For the attention of: Jean Michel Bassa
E-mail: jean-michel.bassa@edf.fr
Telephone: +33 181974306
Fax: +33 181974278

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.edf.fr>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Electricity

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Marché de développement pour la fourniture de transformateurs de __série__ de puissance 100 MVA 227 kV /HTA ODAF (Electricité réseaux distribution France).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Postes sources ERDF, plus particulièrement de Paris et de sa première couronne (gestion des commandes par la plate-forme Serval de Riom).

NUTS code FR France

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Duration of the framework agreement

Duration in years: 8

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Il s'agit d'un marché de développement puis de fourniture de transformateurs de puissance 100 MVA 227/21kV ODAF en 2 phases. Une phase de conception, de développement, de fourniture et d'expérimentation d'un appareil tête de série (lot1) puis une seconde phase de fournitures des transformateurs de puissances 100 MVA 227/21 ou 16 kV ODAF qualifiés à la suite de la fin de l'expérimentation du prototype constitué dans le cadre du lot 1, pour chacun des soumissionnaires (lot 2).

Ces transformateurs seront installés dans des postes sources existants, situés au cœur des villes, générant de fortes contraintes d'urbanisme.

Ces postes sont intégrés dans un environnement exigeant qui conditionne des caractéristiques dimensionnelles fortes et des niveaux de bruit maîtrisés.

Les prestations attendues sont les suivantes:

- Etudes, conception, développement, essais en usine,
- Essais dans un laboratoire européen agréé,
- Fourniture d'un transformateur tête de série et ses accessoires,
- Transport sous sa responsabilité: livraison du transformateur et ses accessoires au port de Gennevilliers dédouanés (si mode fluvial) puis jusqu'aux postes sources (avec détecteur de choc scellé),
- Montage en cellule extérieure ou en bâtiment de poste source, le cas échéant.

II.1.6. CPV code(s)

31100000 Electric motors, generators and transformers, 31160000 Parts of electric motors, generators and transformers, 31170000 Transformers

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Lot 1: 1 transformateurs tête de série pour chacun des futurs titulaires.
Lot 2: de l'ordre de 8 à 10 transformateurs HTB/HTA, à raison de 1 à 2 par an.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Etude, conception et développement de transformateurs de puissance_tête de série_ 100 MVA HTB2/HTA ODAF

1)

Short description

Concevoir et développer un prototype de transformateur de puissance 100 MVA HTB2/HTA pour le soumettre des essais en laboratoire européen agréé, puis livré dans un poste source pour essai durant 1 an maximum.

Les caractéristiques suivantes:

- Tension primaire en HTB: 227KV,
- Tension secondaire en HTA: 21 KV,
- Type de refroidissement: ODAF,
- Régleur en charge: 25 positions,
- Ucc: 27 %,
- Installé soit en cellule extérieure soit en bâtiment dans les postes source.

2) CPV code(s)

31170000 Transformers

3) Quantity or scope

2.

Lot No: 2

Lot title: Fourniture, transport et montage de transformateurs de puissance 100 MVA 225 kV/HTA ODAF «appareils de la série»

1) Short description

Fabrication en série, essais, transport, fourniture et montage de transformateurs de puissance 100 MVA qualifiés par ERDF en cellule extérieure ou en bâtiment dans les postes source.

2) CPV code(s)

31170000 Transformers

3) Quantity or scope

Entre 0 et 10 (à raison de 1 à 2 par an).

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 96 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sera précisé dans le dossier de consultation.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Sera précisé dans le dossier de consultation.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sera précisé dans le dossier de consultation.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Les fournisseurs et leurs produits devront satisfaire aux conditions de caractères juridique, économique et technique qui pourront être obtenues à l'adresse mentionnée à la section I.

Le candidat devra adresser avec sa demande de participation:

Candidat établi en France:

— un extrait de l'inscription au registre du commerce et des sociétés (imprimé K bis), ou bien carte d'identification justifiant de l'inscription au répertoire des métiers (original ou copie) datant de moins de 3 mois par rapport à la date limite de réponse; ou un récépissé du dépôt de déclaration auprès d'un centre de formalités des entreprises pour les personnes morales ou physiques en cours d'inscription.

Candidat établi hors de France:

— une attestation sur l'honneur que le travail sera réalisé avec des salariés employés régulièrement au regard de la réglementation française ou des règles d'effet équivalent dans le pays auquel ils sont rattachés,
— un document émanant des autorités tenant le registre professionnel ou un document équivalent certifiant cette inscription ou, pour les entreprises en cours de création, un document datant de moins de 3 mois émanant de l'autorité habilitée à recevoir l'inscription au registre professionnel et attestant de la demande d'immatriculation audit registre,
— un document mentionnant son identité et son adresse ou, le cas échéant, les coordonnées de son représentant fiscal ponctuel en France.

Pour tous les candidats:

— en cas de redressement judiciaire, une copie du ou des jugements prononcés,
— une attestation sur l'honneur que les prestations définies seront réalisées avec des salariés employés régulièrement au regard des articles L 143-3, L 143-5, L 620-3 du code du travail,
— attestation sur l'honneur indiquant si le candidat a ou non l'intention de faire appel, pour l'exécution du contrat, à des salariés de nationalité étrangère et, dans l'affirmative, que ces salariés sont ou seront autorisés à exercer une activité professionnelle en France,
— attestation délivrée par l'organisme chargé du recouvrement (Ursaaf territorialement compétente) certifiant que le candidat est à jour de ses obligations relatives au paiement des cotisations sociales, datant de moins de trois mois (original ou copie certifiée recto verso complétée et signée),
— certificat attestant de la régularité de la situation du candidat au regard de ses obligations fiscales, notamment de type NOTI2 (anciennement DC7), si adapté à la situation du candidat,
— une déclaration sur l'honneur, dûment datée et signée, pour justifier qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 8 _interdiction de soumissionner_ de l'ordonnance n° 2005-649 du 6.6.2005 relative aux marchés passés par certaines personnes publiques ou privées non soumises au code des marchés publics publiée au Journal officiel de la République française 131 du 7.6.2005,
— copie des attestations d'assurances du candidat précisant les activités garanties, les montants garantis et la période de validité, ainsi qu'une attestation justifiant du paiement des primes (responsabilité civile, garanties complémentaires) couvrant les risques professionnels du candidat vis à vis du contrat objet de la présente consultation,
— un état indiquant la nature et la part des prestations que le candidat envisage de soustraire, ainsi que la désignation de la (ou des) entreprise(s) à qui il envisage de confier ces prestations.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Les fournisseurs et leurs produits devront satisfaire aux conditions de caractères juridique, économique et technique qui pourront être obtenues à l'adresse mentionnée à la section I.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Avant tout achat, ERDF évalue les fournisseurs potentiels pour déterminer ceux qui ont la capacité de répondre à ses besoins. Cette procédure appelée Dialogue constructif se décline en 3 actes:

Acte 1: examen des dossiers d'aptitude DEA remis par les candidats déclarés suite à l'avis de marché. Cet examen consiste à l'analyse du questionnaire spécifique contenu dans le DEA qui sera fourni aux candidats qui auront manifesté leur intérêt pour ce marché après signature d'un accord de confidentialité.

Ce dossier d'examen d'aptitude _DEA_ est axé sur le triplé Fournisseur/Site de fabrication /produit.

Les candidats jugés recevables au titre de ce premier acte constitueront la liste longue.

Acte 2: examen des avant-projets (AP) remis à ERDF suite à la réception d'un cahier des charges « simplifié ». Ces avant-projets seront constitués en outre du Dossier d'Identification Préliminaire (DIP) et tous documents techniques qui permettront l'analyse de l'AP. Des soutenances techniques pourront être organisées au besoin. Cet examen des Avant-Projets remis permettra l'établissement d'une liste courte des meilleurs soumissionnaires retenus avant audits. Après cette première sélection, des audits exploratoires pourront être menés sur les sites de production non connus, ou pour lesquels des précisions complémentaires sont nécessaires. Une liste courte définitive des soumissionnaires retenus pour la phase de consultation sera établie en commun (DADC/ERDF) au regard des résultats des audits.

Acte 3: consultation _ analyse et évaluation des Projets techniques Détaillés (PD) remis suite à la réception par le candidat de l'ensemble des spécifications techniques CCTP & CCTG.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix TR HTB Sorti d'usine

2. Valorisation des pertes électriques déclarées à vide et en charge du TR HTB, valorisées sur 30 ans
3. Transport appareil rendu sur le site, en France, dédouané (après éventuel (lot 1) passage en essais dans un laboratoire européen)
4. Montage sur site
5. Prix des options
6. Conception et développement (DIP)
7. Références produit
8. Maîtrise de la partie active
9. Organisation usine, sur site, SAV
10. Qualité et fiabilité du produit

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.12.2012 - 18:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

English. French.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

Le lot 2 lié à la part fourniture de transformateurs de puissance 100 MVA HTB/HTA fera l'objet d'une consultation en 2020.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal compétent de l'entité adjudicatrice

Postal address: 179-191 avenue Joliot Curie

Town: Nanterre

Postal code: 92000

Country: France
Telephone: +33 140971146

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

26.11.2012